



## يَهْدِي اللَّهُ لِنُورِهِ مَن يَشَاءُ



خدا اپنے نور سے جس کو چاہتا ہے سیدھی راہ دکھاتا ہے

## Quran with Urdu Translation

Fateh Muhammad Jalundhari

(فتح محمد جالندھری)

## سورة النور

اردو ترجمہ Urdu Translation

Click This Bar to Listen Audio

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سورة أنزلناها وفرصناها

یہ (ایک) سورۃ ہے جس کو ہم نے نازل کیا اور اسکے (احکام کو) فرض کر دیا

وَأَنْزَلْنَا فِيهَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِّعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ (1)

اور اس میں واضح المطالب آیتیں نازل کیں تاکہ تم یاد رکھو

الزَّانِيَةُ وَالزَّانِي فَاجْلِدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِّنْهُمَا مِائَةَ جَلْدَةٍ

بدکاری کرنے والی عورت اور بدکاری کرنے والا مرد (جب ان کی

بدکاری ثابت ہو جائے تو) دونوں میں سے ہر ایک کو سو درے مارو

وَلَا تَأْخُذْكُمْ بِهِمَا رَأْفَةٌ فِي دِينِ اللَّهِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ<sup>ط</sup>

اور اگر تم خدا اور آخرت پر ایمان رکھتے ہو تو شرع خدا (کے حکم) میں تمہیں ہرگز ترس نہ آئے

وَلَيْشُهِدَ عَدَاِبُهُمَا طَائِفَةٌ مِّنَ الْمُؤْمِنِينَ (2)

اور چاہیے کہ انکی سزا کے وقت مسلمانوں کی ایک جماعت بھی موجود ہو

الرَّانِي لَا يَنْكِحُ إِلَّا زَانِيَةً أَوْ مُشْرِكَةً

بدکار مرد تو بدکار یا مشرک عورت کے سوا نکاح نہیں کرتا

وَالزَّانِيَةُ لَا يَنْكِحُهَا إِلَّا زَانٍ أَوْ مُشْرِكٌ

اور بدکار عورت کو بھی بدکار یا مشرک مرد کے سوا اور کوئی نکاح میں نہیں لاتا

وَمُحْرَمَةٌ ذَلِكَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ (3)

اور یہ (یعنی) بدکار عورت سے نکاح کرنا مومنوں پر حرام ہے

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ

فَاجْلِدُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدَةً وَلَا تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا

اور جو لوگ پرہیزگار عورتوں کو بدکاری کا الزام لگائیں اور اس پر چار

گواہ نہ لائیں تو ان کو اسی درے مارو اور کبھی ان کی شہادت قبول نہ کرو

وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ (4)

اور یہی بد کردار ہیں

إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِن بَعْدِ ذَلِكَ وَأَصْلَحُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (5)

ہاں جو ان کے بعد توبہ کر لیں اور (اپنی حالت) سنوار لیں تو خدا (بھی) بخشنے والا مہربان ہے

وَالَّذِينَ يَرْمُونَ أَرْوَاجَهُمْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ شُهَدَاءُ إِلَّا أَنْفُسُهُمْ

اور جو لوگ اپنی عورتوں پر بدکاری کی تہمت لگائیں اور خود ان کے سوا ان کے گواہ نہ ہوں

فَشَهَادَةُ أَحَدِهِمْ أَرْبَعُ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الصَّادِقِينَ (6)

تو ہر ایک کی شہادت یہ ہے کہ پہلے تو چار بار خدا کی قسم کھائے کہ بیشک وہ سچا ہے

وَالْحَامِسَةُ أَنْ لَعْنَتَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِنْ كَانَ مِنَ الْكَاذِبِينَ (7)

اور پانچویں بار یہ (کہے) کہ اگر وہ جھوٹا ہو تو اس پر خدا کی لعنت

وَيَدْرَأُ عَنْهَا الْعَذَابَ أَنْ تَشْهَدَ أَرْبَعَ شَهَادَاتٍ بِاللَّهِ إِنَّهُ لَمِنَ الْكَاذِبِينَ (8)

اور عورت سے سزا کو یہ بات ٹال سکتی ہے کہ وہ پہلے چار بار خدا کی قسم کھائے کہ بیشک یہ جھوٹا ہے

وَالْحَامِسَةَ أَنْ غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهَا إِنْ كَانَ مِنَ الصَّادِقِينَ (9)

اور پانچویں دفعہ یوں (کہے) کہ اگر یہ سچا ہو تو مجھ پر خدا غضب نازل ہو

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ

اور اگر تم پر خدا کا فضل اور اس کی مہربانی نہ ہوتی (تو بہت

سی خرابیاں پیدا ہو جاتیں) مگر وہ صاحب کرم امین ہے

وَأَنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ حَكِيمٌ (10)

اور یہ کہ خدا توبہ قبول کرنے والا اور حکیم ہے

إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ عُصْبَةٌ مِّنْكُمْ

جن لوگوں نے بہتان باندھا ہے تم ہی میں سے ایک جماعت ہے

لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَّكُم

اس کو اپنے حق میں برائہ سمجھنا

بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ<sup>ج</sup>

بلکہ وہ تمہارے لئے اچھا ہے

لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ مَا اكْتَسَبَ مِنَ الْإِثْمِ<sup>ج</sup>

ان میں سے جس شخص نے گناہ میں جتنا حصہ لیا اس کے لئے اتنا ہی وبال ہے

وَالَّذِي تَوَلَّى كِبْرَهُ مِنْهُمْ لَهُ عَذَابٌ عَظِيمٌ (11)

اور جن نے ان میں سے اس بہتان کا بڑا بوجھ اٹھایا ہے اس کو بڑا عذاب ہوگا

لَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ ظَنَّ الْمُؤْمِنُونَ وَالْمُؤْمِنَاتُ بِأَنْفُسِهِمْ خَيْرًا

جب تم نے وہ بات سنی تھی تو مومن مردوں اور عورتوں نے کیوں اپنے دلوں میں نیک گمان نہ کیا؟

وَقَالُوا هَذَا إِفْكٌ مُّبِينٌ (12)

اور کیوں نہ کہا کہ یہ صریح طوفان ہے؟

لَوْلَا جَاءُوا عَلَيْهِ بِأَرْبَعَةِ شُهَدَاءَ<sup>ج</sup>

یہ (افترا پرداز) اپنی بات (کی تصدیق) کے (لئے) چار گواہ کیوں نہ لائے؟

فَإِذْ لَمْ يَأْتُوا بِالشُّهَدَاءِ فَأُولَئِكَ عِنْدَ اللَّهِ هُمُ الْكَافِرُونَ (13)

تو جب یہ گواہ نہیں لاسکے تو خدا کے نزدیک یہی جھوٹے ہیں

وَلَوْلَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

لَمَسَّكُمْ فِي مَا أَفَضْتُمْ فِيهِ عَذَابٌ عَظِيمٌ (14)

اور اگر دنیا اور آخرت میں تم پر خدا کا فضل اور اس کی رحمت نہ ہوتی تو جس

بات کا تم چرچا کرتے تھے اس کی وجہ سے تم پر بڑا (سخت) عذاب نازل ہوتا

إِذْ تَلَقَوْنَهُ بِأَلْسِنَتِكُمْ وَتَقُولُونَ بِأَفْوَاهِكُمْ مَا لَيْسَ لَكُمْ بِهِ عِلْمٌ

جب تم اپنی زبانوں سے اس کا ایک دوسرے سے ذکر کرتے  
تھے اور اپنے منہ سے ایسی بات کہتے تھے جس کا تم کو کچھ علم نہ تھا

وَتَحْسَبُونَهُ هَيِّئًا وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ (15)

اور تم اسے ایک ہلکی بات سمجھتے تھے اور خدا کے نزدیک وہ بڑی بھاری بات تھی

وَلَوْلَا إِذْ سَمِعْتُمُوهُ قُلْتُمْ مَا يَكُونُ لَنَا أَنْ نَتَكَلَّمَ بِهَذَا

اور جب تم نے اسے سنا تو کیوں نہ کہہ دیا کہ ہمیں شایان نہیں کہ ایسی بات زبان پر لائیں

سُبْحَانَكَ هَذَا بُهْتَانٌ عَظِيمٌ (16)

(پروردگار) تو پاک ہے یہ تو (بہت) بڑا بہتان ہے

يَعْظُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا الْمِثْلَ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ (17)

خدا تمہیں نصیحت کرتا ہے کہ اگر مومن ہو تو پھر کبھی ایسا (کام) نہ کرنا

وَيُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ

اور خدا تمہارے (سمجھانے کے لئے) اپنی آیتیں کھول کھول کر بیان فرماتا ہے

وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ (18)

اور خدا جاننے والا اور حکمت والا ہے

إِنَّ الَّذِينَ يُحِبُّونَ أَنْ تَشِيعَ الْفَاحِشَةُ فِي الَّذِينَ

آمَنُوا لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

بدکاری کی خبر پھیلے ان کو دنیا اور آخرت میں دکھ دینے والا عذاب ہوگا

وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ (19)

اور خدا جانتا ہے اور تم نہیں جانتے

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ

اور اگر تم پر خدا کا فضل اور اسکی رحمت نہ ہوتی (تو کیا کچھ نہ ہوتا مگر وہ کریم ہے)

وَأَنَّ اللَّهَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ (20)

اور یہ کہ خدا نہایت مہربان و رحیم ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا خُطُواتِ الشَّيْطَانِ

مومنو! شیطان کے قدموں پر نہ چلنا

وَمَنْ يَتَّبِعْ خُطُواتِ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ بِالْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ

اور جو شخص شیطان کے قدموں پر چلے گا تو شیطان تو بے حیائی (کی باتیں) اور برے کام ہی بتائے گا

وَلَوْ لَا فَضْلُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَتُهُ مَا زَكَايَ مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ أَبَدًا

اور اگر تم پر خدا کا فضل اور مہربانی نہ ہوتی تو ایک شخص بھی تم میں پاک نہ ہو سکتا

وَلَكِنَّ اللَّهَ يُزَكِّي مَنْ يَشَاءُ

مگر خدا جس کو چاہتا ہے پاک کر دیتا ہے

وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (21)

(اور) خدا سننے والا (اور) جاننے والا ہے

وَلَا يَأْتِلُ أُولُو الْفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ

اور جو لوگ تم میں صاحب فضل (اور صاحب) وسعت ہیں وہ اس بات کی قسم نہ کھائیں

أَنْ يُؤْتُوا أَوْلِي الْقُرْبَىٰ وَالْمَسَاكِينَ وَالْمُهَاجِرِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ <sup>ط</sup>

کہ رشتہ داروں اور محتاجوں اور وطن چھوڑ جانے والوں کو کچھ خرچ پات نہیں دیں گے

وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا <sup>ظ</sup>

ان کو چاہیے کہ معاف کر دیں

أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ <sup>ظ</sup>

اور درگزر کریں کیا تم پسند نہیں کرتے ہو کہ خدا تم کو بخش دے؟

وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ (22)

اور خدا تو بخشنے والا مہربان ہے

إِنَّ الَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ الْغَافِلَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ

جو لوگ پرہیزگار اور برے کاموں سے بے خبر اور ایمان دار عورتوں پر بدکاری کی تہمت لگاتے ہیں

لُعْنُوا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ

ان پر دنیا اور آخرت (دونوں) میں لعنت ہے

وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ (23)

اور ان کو سخت عذاب ہوگا

يَوْمَ تَشْهَدُ عَلَيْهِمْ أَلْسِنُهُمْ وَأَيْدِيهِمْ وَأَرْجُلُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (24)

(یعنی قیامت کے روز) جس دن انکی زبانیں ہاتھ اور پاؤں (سب) انکے کاموں کی گواہی دیں گے

يَوْمَئِذٍ يُوفِّيهِمُ اللَّهُ دِيَارَهُمُ الْحَقَّ

اس دن خدا ان کو (ان کے اعمال کا) پورا پورا (اور) ٹھیک بدلہ دے گا

وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ (25)

اور ان کو معلوم ہو جائے گا کہ خدا برحق (اور حق کو) ظاہر کرنے والا ہے

ط  
الْحَبِيثَاتُ لِلْحَبِيثِينَ وَالْحَبِيثُونَ لِلْحَبِيثَاتِ

ناپاک عورتیں ناپاک مردوں کے لئے ہیں اور ناپاک مرد ناپاک عورتوں کے لئے

ج  
وَالطَّيِّبَاتُ لِلطَّيِّبِينَ وَالطَّيِّبُونَ لِلطَّيِّبَاتِ

اور پاک عورتیں پاک مردوں کے لئے ہیں اور پاک مرد پاک عورتوں کے لئے

ط  
أُولَئِكَ مُدْبِرُونَ لِمَا يُقُولُونَ

یہ (پاک لوگ) ان (بد گویوں) کی باتوں سے بری ہیں

لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَرِزْقٌ كَرِيمٌ (26)

(اور) ان کے لئے بخشش اور نیک روزی ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ

ج  
بُيُوتِكُمْ حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا

مومنو! اپنے گھروں کے سوا دوسرے (لوگوں کے) گھروں میں

گھر والوں سے اجازت لئے اور ان کو سلام کئے بغیر داخل نہ ہو کرو

ذَلِكَمُ خَيْرٌ لَّكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ (27)

یہ تمہارے حق میں بہتر ہے (اور ہم یہ نصیحت اس لئے کرتے ہیں کہ) شاید تم یاد رکھو

ط  
فَإِنْ لَمْ تَجِدُوا فِيهَا أَحَدًا فَلَا تَدْخُلُوهَا حَتَّى يُؤْذَنَ لَكُمْ

اگر تم گھر میں کسی کو موجود نہ پاؤ تو جب تک تم کو اجازت نہ دی جائے اس میں مت داخل ہو



وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ ارجعوا فانرجعوا<sup>ط</sup>

اور اگر یہ کہا جائے کہ (اس وقت) لوٹ جاؤ تو لوٹ جایا کرو

هُوَ أَرْحَمُ لَكُمْ<sup>ج</sup>

یہ تمہارے لئے پاکیزگی کی بات ہے

وَاللَّهُ بِهِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ (28)

اور جو کام تم کرتے ہو خدا سب جانتا ہے

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَكُمْ<sup>ج</sup>

(ہاں) اگر تم کسی ایسے گھر میں جاؤ جس میں کوئی بستانہ ہو (اور) اس میں تمہارا اسباب (رکھا) ہو تم پر کچھ گناہ نہیں

وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنْتُمْ مَعَهُ

اور جو کچھ تم ظاہر کرتے ہو اور جو پوشیدہ کرتے ہو خدا کو سب معلوم ہے

قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَعْضُوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا أَرْوَاحَهُمْ<sup>ج</sup>

مومن مردوں سے کہہ دو کہ اپنی نظریں نیچی رکھا کریں اور اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کیا کریں

ذَلِكَ أَرْحَمُ لَكُمْ<sup>ط</sup>

یہ انکے لئے بڑی پاکیزگی کی بات ہے

إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ (30)

(اور) جو کام یہ لوگ کرتے ہیں اللہ ان سے خبر دار ہے

وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَعْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ

اور مومن عورتوں سے بھی کہہ دو کہ وہ بھی اپنی نگاہیں نیچی رکھا کریں

وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ

اور اپنی شرم گاہوں کی حفاظت کیا کریں

وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا<sup>صل</sup>

اور اپنی آرائش (یعنی زیور کے مقامات) کو ظاہر نہ ہونے دیا کریں مگر جو اس میں سے کھلا رہتا ہو

وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ<sup>صل</sup>

اور اپنے سینوں پر اوڑھنیاں اوڑھے رہا کریں

وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا لِبُعُولَتِهِنَّ أَوْ آبَائِهِنَّ أَوْ آبَاءِ بُعُولَتِهِنَّ

أَوْ أَبْنَائِهِنَّ أَوْ أَبْنَاءِ بُعُولَتِهِنَّ أَوْ إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي إِخْوَانِهِنَّ أَوْ بَنِي أَخَوَاتِهِنَّ

کسی پر اپنی زینت (اور سنگار کے مقامات) کو ظاہر نہ ہونے دیں (ان لوگوں کے سوا) اپنے  
خاوند اور باپ اور خسر اور بیٹوں اور خاوند کے بیٹوں اور بھائیوں اور بھتیجوں اور بھانجوں

أَوْ نِسَائِهِنَّ أَوْ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُنَّ

اور اپنی (ہی قسم کی) عورتوں اور لونڈیوں غلاموں کے سوا

أَوِ التَّابِعِينَ غَيْرِ أُولِي الْإِرْبَابَةِ مِنَ الرِّجَالِ

نیز ان خدام کے جو عورتوں کی خواہش نہ رکھیں

أَوِ الطِّفْلِ الَّذِينَ لَمْ يَظْهَرُوا عَلَىٰ عَوْرَاتِ النِّسَاءِ

یا ایسے لڑکوں سے جو عورتوں کے پردے کی چیزوں سے واقف نہ ہوں

وَلَا يَضْرِبْنَ بِأَرْجُلِهِنَّ لِيُعْلَمَ مَا يُخْفِينَ مِنْ زِينَتِهِنَّ<sup>ج</sup>

اور اپنے پاؤں (ایسے طور سے زمین پر) نہ ماریں کہ (چھنکار کی

آواز کانوں میں پہنچے اور) ان کا پوشیدہ زیور معلوم ہو جائے

وَتُوبُوا إِلَى اللَّهِ جَمِيعًا أَيُّهَ الْمُؤْمِنُونَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ (31)

اور (مومنو!) سب خدا کے آگے توبہ کرو تاکہ تم فلاح پاؤ

وَأَنْكِحُوا الْأَيَاتِي مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ<sup>ج</sup>

اور اپنی قوم کی بیوہ عورتوں کے نکاح کر دیا کرو اور اپنے  
غلاموں اور لونڈیوں کے بھی جو نیک ہوں (نکاح کر دیا کرو)

إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءَ يُغْنِهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ<sup>ط</sup>

اگر وہ مفلس ہوں گے تو خدا ان کو اپنے فضل سے خوشحال کر دے گا

وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلِيمٌ (32)

اور خدا (بہت) وسعت والا اور (سب کچھ) جاننے والا ہے

وَلَيْسَتَعْفِيفِ الدِّينِ لَا يَجِدُونَ نِكَاحًا حَتَّىٰ يُغْنِيَهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ<sup>ط</sup>

اور جن کو بیاہ کا مقدور نہ ہو وہ پاک دامنی کو اختیار کئے رہیں یہاں تک کہ خدا ان کو اپنے فضل سے غنی کر دے

وَالَّذِينَ يَبْتِغُونَ الْكِتَابَ بِمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوا لَهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا<sup>ط</sup>

اور جو غلام تم سے مکاتبت چاہیں اگر تم ان میں (صلاحیت اور) نیکی پاؤ تو ان سے مکاتبت کر لو

وَأَتَوْهُمْ مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ<sup>ج</sup>

اور خدا نے جو مال تم کو بخشا ہے اس میں سے انکو بھی دو

وَلَا تُكْرِهُوا فَتِيَاتِكُمْ عَلَى الْبِغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّنًا لِيَبْتِغُوا عَرَضَ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا<sup>ج</sup>

اور اپنی لونڈیوں کو اگر وہ پاک دامن رہنا چاہیں تو (بے شرمی سے)

دنیاوی زندگی کے فوائد حاصل کرنے کے لئے بدکاری پر مجبور نہ کرنا

وَمَنْ يُكْرِهُهُنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ رَحِيمٌ (33)

اور جو ان کو مجبور کرے گا تو ان (بے چاریوں) کے مجبور کئے جانے کے بعد خدا بخشنے والا مہربان ہے

وَلَقَدْ أَنْزَلْنَا إِلَيْكُمْ آيَاتٍ مُبَيِّنَاتٍ

اور ہم نے تمہاری طرف روشن آیتیں نازل کی ہیں

وَمَثَلًا مِنَ الَّذِينَ خَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ وَمَوْعِظَةً لِّلْمُتَّقِينَ (34)

اور جو لوگ تم سے پہلے گزر چکے ہیں ان کی خبریں اور پرہیز گاروں کے لئے نصیحت

اللَّهُ نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ<sup>ج</sup>

خدا آسمانوں اور زمین کا نور ہے

مِثْلُ نُوْرٍ إِذْ كَمَشُكَاةٍ فِيهَا مِصْبَاحٌ<sup>ص</sup>

اس کے نور کی مثال ایسی ہے کہ گویا ایک طاق ہے جس میں چراغ ہے

الْمِصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ<sup>ص</sup>

اور چراغ ایک قندیل میں ہے

الزُّجَاجَةُ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرِّيٌّ

اور قندیل (ایسی صاف و شفاف ہے کہ) گویا موتی کا سا چمکتا ہوا تارا ہے

يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مُّبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَّا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ

اس میں ایک مبارک درخت کا تیل جلایا جاتا ہے (یعنی) زیتون کہ نہ مشرق کی طرف ہے نہ مغرب کی طرف

يَكَادُ زَيْتُهَا يُضِيءُ وَلَوْ لَمْ يَمْسَسْهُ نَارٌ<sup>ج</sup>

(ایسا معلوم ہوتا ہے کہ) اس کا تیل خواہ آگ اسے نہ بھی چھوئے جلنے کو تیار ہے

نُورٌ عَلَى نُورٍ<sup>ط</sup>

(بڑی) روشنی پر روشنی (ہورہی ہے)

يَهْدِي اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ<sup>ج</sup>

خدا اپنے نور سے جس کو چاہتا ہے سیدھی راہ دکھاتا ہے

وَيَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ<sup>ط</sup>

اور خدا (جو مثالیں) بیان فرماتا ہے (تو) لوگوں کے (سمجھانے کے) لئے

وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (35)

اور خدا ہر چیز سے واقف ہے

فِي بُيُوتٍ أَذِنَ اللَّهُ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا اسْمُهُ

(وہ تمذیل) ان گھروں میں (ہے) جن کے بارے میں خدا نے

ارشاد فرمایا ہے کہ بلند کیے جائیں اور وہاں خدا کے نام کا ذکر کیا جائے

يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْآصَالِ (36)

(اور) ان میں صبح و شام اسکی تسبیح کرتے رہیں

رِجَالٌ لَا تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَإِقَامِ الصَّلَاةِ وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ<sup>ل</sup>

(یعنی ایسے) لوگ جنکو خدا کے ذکر اور نماز پڑھنے اور زکوٰۃ دینے سے نہ سوداگری غافل کرتی ہے نہ خرید و فروخت

يَخَافُونَ يَوْمًا تَتَقَلَّبُ فِيهِ الْقُلُوبُ وَالْأَبْصَارُ (37)

وہ اس دن سے جب دل (خوف اور گھبراہٹ کے سبب) الٹ

جائیں گے اور آنکھیں (اوپر کو چڑھ جائیں گی) ڈرتے ہیں

لِيَجْزِيَهُمُ اللَّهُ أَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَيَزِيدَهُم مِّن فَضْلِهِ <sup>ظ</sup>

تا کہ خدا ان کو ان کے عملوں کا بہت اچھا بدلہ دے اور اپنے فضل سے زیادہ بھی عطا کرے

وَاللَّهُ يَرْزُقُ مَن يَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ (38)

اور جس کو چاہتا ہے خدا بے شمار رزق دیتا ہے

وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَعْمَاهُمْ كَسْرَابٍ بِقَيْعَةٍ يَحْسَبُهُ الظَّمَانُ مَاءً

جن لوگوں نے کفر کیا ان کے اعمال (کی مثال ایسی ہے) جیسے میدان میں ریت کہ پیاسا سے پانی سمجھے

حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُمْ لَمْ يَجِدْ لَهُ سَائِلًا

یہاں تک کہ جب اسکے پاس آئے تو اسے کچھ نہ پائے

وَوَجَدَ اللَّهُ عِنْدَهُ فَوْقَهَا حِسَابًا <sup>ظ</sup>

اور خدا ہی کو اپنے پاس دیکھے تو وہ اس کا حساب پورا پورا چکا دے

وَاللَّهُ سَرِيعُ الْحِسَابِ (39)

اور خدا جلد حساب کرنے والا ہے

أَوْ كَظُلُمَاتٍ فِي بَحْرٍ لُّجِّيٍّ يَغْشَاهُ مَوْجٌ مِّن فَوْقِهِ مَوْجٌ مِّن فَوْقِهِ سَحَابٌ <sup>ج</sup>

یا (ان کے اعمال کی مثال ایسی ہے) جیسے دریائے عمیق میں اندھیرے جس

پر لہر چلی آتی ہو اور اس کے اوپر اور لہر (آ رہی ہو) اور اس کے اوپر بادل ہو

ظُلُمَاتٌ بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ

غرض اندھیرے ہی اندھیرے ہوں ایک پر ایک (چھایا ہوا)

إِذَا أَخْرَجَ يَدَهُ لَمْ يَكَدْ يَرَاهَا <sup>ظ</sup>

جب اپنا ہاتھ نکالے تو کچھ دیکھ نہ سکے

وَمَنْ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِنْ نُورٍ (40)

اور جس کو خدا روشنی نہ دے اس کو (کہیں بھی) روشنی نہیں (مل سکتی)

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُسَبِّحُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالطَّيْرِ صَافَّاتٍ<sup>ط</sup>

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ جو لوگ آسمانوں اور زمین میں ہیں خدا کی تسبیح کرتے ہیں اور پر پھیلانے ہوئے جانور بھی

كُلٌّ قَدْ عَلِمَ صَلَاتَهُ وَتَسْبِيحَهُ<sup>ط</sup>

اور سب اپنی نماز اور تسبیح کے طریقے سے واقف ہیں

وَاللَّهُ عَلَيْهِمُ بِمَا يَفْعَلُونَ (41)

اور جو کچھ وہ کرتے ہیں (سب) خدا کو معلوم ہے

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ<sup>ط</sup>

اور آسمان اور زمین کی بادشاہی خدا ہی کے لئے ہے

وَإِلَى اللَّهِ الْمَصِيرُ (42)

اور خدا ہی کی طرف لوٹ کر جانا ہے

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يُزْجِي سَحَابًا

کیا تم نے نہیں دیکھا کہ خدا ہی بادلوں کو چلاتا ہے

ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُمْ ثُمَّ يَجْعَلُهُمْ كَامًا

پھر ان کو آپس میں ملا دیتا ہے اور ان کو تہ بہ تہ کر دیتا ہے

فَاتْرَسَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ حِلَالِهِ

پھر تم دیکھتے ہو کہ بادل میں سے مینہ نکل (کر برس) رہا ہے

وَيُنزِلُ مِنَ السَّمَاءِ مِزَّابًا فِيهَا مِنْ بَرَدٍ

اور آسمان میں جو (اولوں کے) پہاڑ ہیں ان سے اولے نازل کرتا ہے

فَيَصِيبُ بِهِنَّ مِمَّنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنِ مَن يَشَاءُ<sup>ط</sup>

تو جس پر چاہتا ہے اسکو برسادیتا ہے اور جس سے چاہتا ہے ہٹا دیتا ہے

يَكَادُ سَنَا بَرْقِهِ يَذُوبُ بِالْأَبْصَارِ (43)

اور بادل میں جو بجلی ہوتی ہے اسکی چمک آنکھوں کو (خیرہ کر کے بینائی کو) اچکے لئے جاتی ہے

يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ<sup>ج</sup>

اور خدا ہی رات اور دن کو بدلتا رہتا ہے

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبْرَةً لِّأُولِي الْأَبْصَارِ (44)

اہل بصارت کے لئے اس میں بڑی عبرت ہے

وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَّاءٍ<sup>ط</sup>

اور خدا ہی نے ہر چلنے پھرنے والے جاندار کو پانی سے پیدا کیا

فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ

تو ان میں سے بعض ایسے ہیں کہ پیٹ کے بل چلتے ہیں

وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ<sup>ج</sup>

اور بعض ایسے ہیں جو دو پاؤں پر چلتے ہیں اور بعض ایسے ہیں جو چار پاؤں پر چلتے ہیں

يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ<sup>ج</sup>

خدا جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے



إِنَّ اللَّهَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ (45)

بے شک خدا ہر چیز پر قادر ہے

لَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ مُّبِينَاتٍ

ہم ہی نے روشن آیتیں نازل کی ہیں

وَاللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ (46)

اور خدا جس کو چاہتا ہے سیدھے راستے کی طرف ہدایت کرتا ہے

وَيَقُولُونَ آمَنَّا بِاللَّهِ وَبِالرَّسُولِ وَأَطَعْنَا

اور (بعض لوگ) کہتے ہیں کہ ہم خدا پر اور رسول پر ایمان لائے اور (ان کا) حکم مان لیا

ثُمَّ يَتَوَلَّىٰ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مِّنْ بَعْدِ ذَلِكَ

پھر اس کے بعد ان میں سے ایک فرقہ پھر جاتا ہے

وَمَا أُولَٰئِكَ بِالْمُؤْمِنِينَ (47)

اور یہ لوگ صاحب ایمان ہی نہیں ہیں

وَإِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ لِيَحْكُمَ بَيْنَهُمْ إِذْ فَرِيقٌ مِّنْهُمْ مُّعْرِضُونَ (48)

اور جب ان کو خدا اور اس کے رسول کی طرف بلایا جاتا ہے تاکہ  
(رسول خدا) ان کا قضیہ چکا دیں تو ان میں سے ایک فرقہ منہ پھیر لیتا ہے

وَإِنْ يَكُنْ لَهُمُ الْحَقُّ يَأْتُوا إِلَيْهِ مُذْعِنِينَ (49)

اور اگر (معاملہ) حق (ہو اور) ان کو (پہنچتا) ہو تو ان کی طرف مطیع ہو کر چلے آتے ہیں

أَفِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ

کیا ان کے دلوں میں بیماری ہے

أَمِ اتَّبَعُوا

یا (یہ) شک میں ہیں

أَمْ يَخَافُونَ أَنْ يَخِيفَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَرَسُولَهُ<sup>ج</sup>

یا ان کو یہ خوف ہے کہ خدا اور اس کا رسول ان کے حق میں ظلم کریں گے؟

بَلْ أَوْلِيَاكَ هُمُ الظَّالِمُونَ (50)

(نہیں) بلکہ یہ خود ظالم ہیں

إِنَّمَا كَانَ قَوْلَ الْمُؤْمِنِينَ إِذَا دُعُوا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ

لِيُحْكَمَ بَيْنَهُمْ أَنْ يَقُولُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا<sup>ج</sup>

مومنوں کی تو یہ بات ہے کہ جب خدا اور اس کے رسول کی طرف بلائے

وَأَوْلِيَاكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ (51)

اور یہی لوگ فلاح پانے والے ہیں

وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَخْشِ اللَّهَ وَيَتَّقْهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَائِزُونَ (52)

اور جو شخص خدا اور اس کے رسول کی فرمانبرداری کرے گا

اور اس سے ڈرے گا تو ایسے ہی لوگ مراد کو پہنچنے والے ہیں

وَأَتَّسَمُوا بِاللَّهِ جَهْدَ أَيْمَانِهِمْ لِيُنْ أَمْرَهُمْ لِيَخْرُجُنَّ<sup>ط</sup>

اور (یہ) خدا کی سخت سخت قسمیں کھاتے ہیں کہ اگر تم ان کو حکم دو تو (سب گھروں سے) نکل کھڑے ہوں

قُلْ لَا تَقْسِمُوا<sup>ط</sup>

کہہ دو کہ قسمیں مت کھاؤ

## طَاعَةٌ مَعْرُوفَةٌ

پسندیدہ فرمانبرداری (درکار ہے)

إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ (53)

بے شک خدا تمہارے اعمال سے خبردار ہے

قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ

کہہ دو کہ خدا کی فرمانبرداری کرو اور رسول خدا کے حکم پر چلو

فَإِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا عَلَيْهِ مَا حُمِّلَ وَعَلَيْكُمْ مَا حُمِّلْتُمْ

اگر منہ موڑو گے تو رسول پر (اس چیز کا ادا کرنا) جو ان کے ذمے

ہے اور تم پر (اس چیز کا ادا کرنا) ہے جو تمہارے ذمے ہے

وَإِنْ تُطِيعُوا كَهْتُمْتُمْ

اور اگر تم ان کے فرمان پر چلو گے تو سیدھا راستہ پا لو گے

وَمَا عَلَى الرَّسُولِ إِلَّا الْبَلَاغُ الْمُبِينُ (54)

اور رسول کے ذمہ تو صاف صاف (احکام خدا کا) پہنچا دینا ہے

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

جو لوگ تم میں سے ایمان لائے اور نیک کام کرتے رہے ان سے خدا کا وعدہ ہے کہ

لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

ان کو ملک کا حاکم بنا دے گا جیسا ان سے پہلے لوگوں کو حاکم بنایا تھا

وَلِيَمَكِّنَ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ

اور ان کے دین کو جسے اس نے ان کے لئے پسند کیا ہے مستحکم و پائدار کرے گا

وَلْيَبْتَئْتُهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا

اور خوف کے بعد ان کو امن بخشے گا

يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا

وہ میری عبادت کریں گے (اور) میرے ساتھ کسی اور کو شریک نہ بنائیں گے

وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ (55)

اور جو اس کے بعد کفر کرے تو ایسے لوگ بد کردار ہیں

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ

اور نماز پڑھتے رہو اور زکوٰۃ دیتے رہو

وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ (56)

اور پیغمبر خدا کے فرمان پر چلتے رہو تاکہ تم پر رحمت کی جائے

لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَمْعَاجِينَ فِي الْأَرْضِ

اور ایسا خیال نہ کرنا کہ کافر لوگ غالب آجائیں گے

وَمَا أَوْلَاهُمْ النَّارُ ۗ وَلَبِئْسَ الْمَصِيرُ (57)

(وہ جاہی کہاں سکتے ہیں) ان کا ٹھکانا دوزخ ہے اور وہ بہت برا ٹھکانا ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا الْيَسْتَأْذِنُكُمُ الَّذِينَ مَلَكَتْ

أَيْمَانُكُمْ وَالَّذِينَ لَمْ يَبْلُغُوا الْحُلُمَ مِنْكُمْ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ

مومنو! تمہارے غلام لونڈیاں اور جو بچے تم میں سے بلوغ کو نہیں

پہنچے تین دفعہ (یعنی تین اوقات میں) تم سے اجازت لیا کریں

مِنْ قَبْلِ صَلَاةِ الْفَجْرِ

(ایک تو) نماز صبح سے پہلے

وَحِينَ تَضَعُونَ ثِيَابَكُمْ مِنَ الظَّهِيرَةِ

اور (دوسرے گرمی کی دوپہر کو) جب تم کپڑے اتار دیتے ہو

وَمِنْ بَعْدِ صَلَاةِ الْعِشَاءِ

اور (تیسرے) عشاء کی نماز کے بعد

ثَلَاثُ عَوْرَاتٍ لَكُمْ

(یہ) تین (وقت) تمہارے پردے (کے) ہیں

لَيْسَ عَلَيْكُمْ وَلَا عَلَيْهِمْ جُنَاحٌ بَعْدَهُنَّ

ان کے (آگے) پیچھے (یعنی دوسرے وقتوں میں) نہ تم پر کچھ گناہ ہے نہ ان پر

طَوَّافُونَ عَلَيْكُمْ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ

کہ کام کاج کے لئے ایک دوسرے کے پاس آتے رہتے ہو

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ (58)

اس طرح خدا اپنی آیتیں تم سے کھول کھول کر بیان فرماتا ہے اور خدا بڑا علم والا اور حکمت والا ہے

وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمْ الْحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ

اور جب تمہارے لڑکے بالغ ہو جائیں تو ان کو بھی اسی طرح اجازت لینا چاہیے

جس طرح ان سے اگلے (یعنی بڑے آدمی) اجازت حاصل کرتے رہے ہیں

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ (59)

اس طرح خدا تم سے اپنی آیتیں کھول کھول کر سناتا ہے اور خدا جاننے والا (اور) حکمت والا ہے

وَالْقَوَاعِدُ مِنَ النِّسَاءِ اللَّاتِي لَا يَرْجُونَ نِكَاحًا فَلَيْسَ

عَلَيْهِنَّ جُنَاحٌ أَنْ يَضَعْنَ ثِيَابَهُنَّ غَيْرَ مُتَبَرِّجَاتٍ بِزِينَةٍ

اور بڑی عمر کی عورتیں جن کو نکاح کی توقع نہیں رہی اور وہ دوپٹے اتار کر سر  
ننگا کر لیا کریں تو ان پر کچھ گناہ نہیں بشرطیکہ اپنی زینت کی چیزیں نہ ظاہر کریں

وَأَنْ يَسْتَعْفِفْنَ خَيْرٌ لَهُنَّ

اور اگر اس سے بھی بچیں تو یہ ان کے حق میں بہتر ہے

وَاللَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ (60)

اور خدا سنتا جانتا ہے

لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى

الْمَرِيضِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَنْ تَأْكُلُوا مِنْ بُيُوتِكُمْ

نہ تو اندھے پر کچھ گناہ ہے اور نہ لنگڑے پر اور نہ بیمار پر اور نہ خود تم پر کہ اپنے گھروں سے کھانا کھاؤ

أَوْ بُيُوتِ آبَائِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أُمَّهَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ

یا اپنے باپوں کے گھروں سے یا اپنی ماؤں کے گھروں سے یا اپنے بھائیوں کے گھروں سے

أَوْ بُيُوتِ إِخْوَاتِكُمْ أَوْ بُيُوتِ أَعْمَامِكُمْ أَوْ بُيُوتِ عَمَّاتِكُمْ

یا اپنی بہنوں کے گھروں سے یا اپنے چچاؤں کے گھروں سے یا اپنی پھوپھیوں کے گھروں سے

أَوْ بُيُوتِ إِخْوَانِكُمْ أَوْ بُيُوتِ خَالَاتِكُمْ

یا اپنے ماموؤں کے گھروں سے یا اپنی خالائوں کے گھروں سے

أَوْ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْدِيكُمْ مِمَّا تَحْتِجُّهُ أَوْ صَدِيقِكُمْ

یا اس گھر سے جس کی کنجیاں تمہارے ہاتھ میں ہوں یا اپنے دوستوں کے گھروں سے

لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَأْكُلُوا جَمِيعًا أَوْ أَشْتَاتًا

(اور اسکا بھی) تم پر کچھ گناہ نہیں کہ سب مل کر کھانا کھاؤ یا جدا جدا

فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَىٰ أَنْفُسِكُمْ

اور جب گھروں میں جایا کرو تو اپنے (گھر والوں کو) سلام کیا کرو

تَحِيَّةً مِّنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَارَكَةً طَيِّبَةً

(یہ) خدا کی طرف سے مبارک (اور) پاکیزہ (تحفہ) ہے

كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ (61)

اس طرح خدا اپنی آیتیں کھول کھول کر بیان فرماتا ہے تاکہ تم سمجھو

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

مومن تو وہی ہیں جو خدا پر اور اس کے رسول پر ایمان لائے

وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَىٰ أَمْرٍ جَامِعٍ لَّمْ يَذْهَبُوا حَتَّىٰ يَسْتَأْذِنُوهُ

اور جب کبھی ایسے کام کے لئے جو جمع ہو کر کرنے کا ہو پیغمبر خدا

کے پاس جمع ہوں تو ان سے اجازت لیے بغیر چلے نہیں جاتے

إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ

اے پیغمبر جو لوگ تم سے اجازت حاصل کرتے ہیں وہی خدا پر اور اسکے رسول پر ایمان رکھتے ہیں

فَإِذَا اسْتَأْذَنُوكَ لِبَعْضِ شَأْنِهِمْ فَأَذَنْ لِمَنْ شِئْتَ مِنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمُ اللَّهُ

سو جب یہ لوگ تم سے کسی کام کے لئے اجازت مانگا کریں تو ان میں سے

جسے چاہا کرو اجازت دے دیا کرو اور ان کے لئے خدا سے بخشش مانگا کرو

إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (62)

کچھ شک نہیں کہ خدا بخشنے والا مہربان ہے

لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولِ بَيْنَكُمْ كَدُعَاءِ بَعْضِكُمْ بَعْضًا

(مومنو!) پیغمبر کے بلانے کو ایسا خیال نہ کرنا جیسا تم آپس میں ایک دوسرے کو بلاتے ہو

قَدْ يَعْلَمُ اللَّهُ الَّذِينَ يَتَسَلَّلُونَ مِنْكُمْ لِوَاذًا

پیشک خدا کو وہ لوگ معلوم ہیں جو تم میں سے آنکھ بچا کر چل دیتے ہیں

فَلْيَحْذَرِ الَّذِينَ يُخَالِفُونَ عَنْ أَمْرِهِ

تو جو لوگ ان کے حکم کی مخالفت کرتے ہیں ان کو ڈرنا چاہیے

أَنْ تُصِيبَهُمْ فِتْنَةٌ أَوْ يُصِيبَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ (63)

کہ (ایسا نہ ہو کہ) ان پر کوئی آفت پڑ جائے یا تکلیف دینے والا عذاب نازل ہو

أَلَا إِنَّ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ

دیکھو جو کچھ آسمانوں اور زمین میں ہے سب خدا ہی کا ہے

قَدْ يَعْلَمُ مَا أَنْتُمْ عَلَيْهِ

جس (طریق) پر تم ہو وہ اسے جانتا ہے

وَيَوْمَ يُرْجَعُونَ إِلَيْهِ فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا

اور جس روز لوگ اسکی طرف لوٹائے جائیں گے تو جو عمل وہ (لوگ) کرتے رہے وہ ان کو بتادے گا

وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ (64)

اور خدا ہر چیز سے واقف ہے

